

**BUITENGEWONE**  
**OFFISIËLE KOERANT**  
 VAN SUIDWES-AFRIKA  
**OFFICIAL GAZETTE**  
 EXTRAORDINARY  
 OF SOUTH WEST AFRICA

JITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

0.30 Maandag 9 Mei 1988 WINDHOEK Monday 9 May 1988 No. 5542

INHOUD:				CONTENTS:				
GOEWERMENSKENNISGEWINGS				GOVERNMENT NOTICES				
				<i>Bladsy</i>				<i>Page</i>
No. 2	Wysiging van Naturelle Regulasies	van Naturelle Reserwe		1	No. 2	Amendment of Native Regulations	of Native Reserve	1
No. 3	Regulasies betreffende kraalfooie			2	No. 3	Regulations regarding kraalfees		2

**Goewermentskennisgewings**

**Government Notices**

VERTEENWOORDIGENDE OORWERHEID  
 VAN DIE HERERO'S

REPRESENTATIVE AUTHORITY OF THE  
 HEREROS

No. 2 1988

No. 2 1988

WYSIGING VAN NATURELLE RESERWE  
 REGULASIES

AMENDMENT OF NATIVE RESERVE REGU-  
 LATIONS

Die Uitvoerende Komitee van die Herero's het aangekondig dat hulle volgens artikel 20 van die Naturelle Administrasie Proklamasie 1922 (Proklamasie 11 van 1922) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 68 van 1924 verder gewysig deur die bylae daarby deur die volgende Bylae te vervang:

The Executive Committee of the Hereros has under section 20 of the Native Administration Proclamation 1922 (Proclamation 11 of 1922) further amended the regulations promulgated by Government Notice 68 of 1924 by the substitution for the Schedule thereto of the following Schedule:

**BYLAE**

**SCHEDULE**

A. Tariewe

A. Tariffs

Weigelde

Grazing fees

(a) Grootvee:

(a) Large stock:

(i) Per bees, in omheinde gebiede per jaar ..... R4,80

(i) Per bovine, in fenced areas per year ..... R4,80

(ii) Per bees, in nie-omheinde gebiede per jaar ..... R2,40

(ii) Per bovine, in unfenced areas per year ..... R2,40

(iii) Per perd, donkie of muil  
per jaar ..... R3,00

(iii) Per horse, donkey or mule  
per year ..... R3,00

(b) Kleinvee:  
Per skaap of bok per jaar ..... R0,40

(b) Small stock:  
Per sheep or goat per year ..... R0,40

**B. Maksimum getal lewendehawe**

**B. Maximum number of livestock**

1. Maksimum getal grootvee van  
alle ouderdomme ..... 500

1. Maximum number of large  
stock of whatever age ..... 500

2. Maksimum getal kleinvee van  
alle ouderdomme ..... 300.

2. Maximum number of small stock  
of whatever age ..... 300.

**VERTEENWOORDIGENDE OORWERHEID  
VAN DIE HERERO'S**

**REPRESENTATIVE AUTHORITY OF THE  
HEREROS**

No. 3 1988

No. 3 1988

**REGULASIES BETREFFENDE  
KRAALFOOIE**

**REGULATIONS REGARDING KRAALFEES**

Die Uitvoerende Komitee van die Herero's het kragtens artikel 11 van die Ordonnansie op Veevendusies, 1987 (Ordonnansie 2 van 1987), die regulasies in die Bylae uiteengesit, gemaak.

The Executive Committee of the Hereros has under section 11 of the Livestock Auctions Ordinance, 1987 (Ordinance 2 of 1987), made the regulations set out in the Schedule.

**BYLAE**

**SCHEDULE**

Niemand mag by 'n vendusie of openbare verkoop van vee anders as by sodanige vendusie terwyl enige vee in 'n kraal van die Administrasie vir Herero's is, enige sodanige vee verkoop, aanbied vir verkoop of poog om te verkoop nie, tensy -

No person shall at an auction or public sale of livestock other than at such auction whilst any livestock is in any kraal of the Administration for Hereros, sell, offer for sale or attempt to sell any such livestock, unless -

(a) die kraalfooie in die Bylae uiteengesit, deur of namens die eienaar van die vee ten opsigte van sodanige vee aan die betrokke kantoorhoof in wie se gebied sodanige kraal geleë is, betaal is; of

(a) the kraalfees set out in the Schedule have been paid by or on behalf of the owner of the livestock in respect of such livestock to the chief of the office concerned in whose area such kraal is situated; or

(b) sodanige kantoorhoof uitstel vir die betaling van sodanige kraalfooie verleen het.

(b) such chief of the office has granted extension for the payment of such kraalfees.

**BYLAE**

**SCHEDULE**

**KRAALFOOIE**

**KRAALFEES**

(a) Grootvee, per stuk ..... R1,00  
(b) Kleinvee, per stuk ..... R0,20.

(a) Large livestock, per head ..... R1,00  
(b) Small livestock, per head ..... R0,20.